accoun	t		
	account for (tr)	a da explicatii (pentru o actiune sau cheltuiala)	
		A treasurer must account for the money he spends.	
		He has behaved in the most extraordinary way; I can't account	
		for his actions at all/I can't account for his behaving like that.	
allow			
	allow for (tr)	a lua in considerare (ceva suplimentar: o necesitate, o cheltuiala, o intarziere)	
		It is 800 kilometres and I drive at 100 k.p.h., so I'll be in eight hours. ~ But	
		you'll have to allow for delays going through towns and for stops for refuelling.	
		Allowing for depreciationyour car should be worth \$2000 this time next year.	
answei	•		
	answer back (intr)		
	answer sb back	a răspunde imprudent la un reproș	
		Father: Why were you so late last night? You weren't in till 2 a.m.	
		Son: You should have been asleep.	
		Father: Don't answer me back. Answer my question.	
ask			
	ask after/for sb	a intreba de cineva (ce mai face, cum se descurca)	
		I met Tom at the party; he asked after you.	
	ask for	a) a cere sa vorbeasca cu	
		Go to the office and ask for my secretary.	
		b) a cere	
		The men asked for more pay and shorter hours.	
	ask someone in	a invita pe cineva sa intre in casa	
		He did't ask me in; he kept me standing at the door while he read the message.	
	ask someone out	a invita pe cineva in oras	
		She had a lot of friends and was usually asked out in the evenings, so she	
		seldom spent an evening at home.	
back			

	back away (intr)	a se da inapoi (datorita unui pericol sau neplaceri)	
		When he took a gun out everyone backed away nervously.	
		a se da la o parte (de la o actiune agreata anterior), a refuza sa acorde un	
	back out (intr)	ajutor promis	
		He agreed to help but backed out when he found how difficult it was.	
	back somebody up	a sprijini moral sau verbal	
		The headmaster never backed up his staff. (backed them up) If a parent	
		complained about a teacher he assumed that the teacher was in the wrong.	
be			
	be against	a se opune (adesea urmat de gerunziu)	
		I'm for doing nothing till the police arrive./I'm against doing anything till the	
		police arrive	
	be away (intr.)	a fi plecat de acasa/ din acest loc pentru cel putin o noapte	
	be back (intr.)	a se intoarce dupa o absenta lunga sau scurta	
		I want to see Mrs Pitt. Is she in? ~	
		No, I'm afraid she's out at the moment <b>or</b>	
		No, I'm afraid she's away for the weekend. ~	
		When will she be back? ~	
		She'll be back in half an hour/next week.	
	be for (tr)	a fi in favoarea cuiva (adesea folosit cu gerunziul)	
	be in (intr)	a fi acasa/in aceasta cladire	
	be in for (tr)	a fi pe cale de a întâlni (de obicei ceva neplacut)	
		Did you listen to the weather forecast? I'm afraid we're in for a bumpy flight.	
		If you think that the work is going to be easy you're in for a shock.	
	be over (intr)	a se termina, a lua sfarsit	
		The storm is over now; we can go on.	
	be out (intr)	a fi plecat de acasa/din aceasta cladire pentru scurt timp - nu peste noapte	
	be up (intr)	a fi sculat din pat	
		Don't expect her to answer the doorbell at eight o'clock on Sunday morning.	
		She won't be up.	

		a fi suficient de puternic fizic sau intelectual (pentru a efectua o anumită	
	be up to (tr)	acțiune). Complementul este de obicei it, deși este posibil si un gerunziu:	
		After his illness the Minister continued in office though he was no longer up to	
		the work/up to doing the work.	
	be up to something/ some mischief/some		
	trick/no good =	a fi ocupat cu un act răutăcios	
		Don't trust him; he is up to something/some trick.	
		The boys are very quiet. I wonder what they are up to.	
	it is up to someone	(adesea urmat de un infinitiv) = este responsabilitatea sau datoria lui	
		It is up to the government to take action on violence.	
		I have helped you as much as I can. Now it is up to you. (Acum depinde de tine.)	
bear			
	bear out (tr)	a confirma	
		This report bears out my theory. (bears my theory out/bears it out)	
	bear up (intr)	a suporta cu curaj vestile proaste, a-si ascunde sentimentele de durere	
		The news of her death was a great shock to him but he bore up bravely and	
		none of us realized how much he felt it.	
blow			
	blow out (tr)	a stinge (o flacara) prin suflare	
		The wind blew out the candle. (blew the candle out/blew it out)	
	blow up (tr or intr)	a) a distruge prin explozie, a arunca in aer, a exploda, a fi distrus	
		They blew up the bridges so that the enemy couldn't follow them. (blew the bridges up/blew them up)	
		Just as we got to the bridge it blew up.	
		b) a umple cu aer, a umfla, a pompa	
		The children blew up their balloons and threw them into the air. (blew the balloons up/blew them up)	

boil away (intr)	a fi fiert pana cand tot (lichidul) s-a evaporat	
	I put the kettle on the gas ring and then went away and forgot about it. When I returned, the water had all boiled away and the flame had burnt a hole in the kettle.	
boil over (intr)	a se ridica si a curge peste marginile vasului (folosit numai pentru lichide firbinti), a da pe dinafara	
	The milk boiled over and there was a horrible smell of burning.	
break down figures	a lua un total si a-l imparti in diverse categorii pentru a da informatii suplimentare,	
	You say that 10,000 people use this library. Could you break that down into age-groups? (say how many of these are under 25, over 50 etc.)	
break down a door etc.	a sparge o usa etc.	
	The firemen had to break down the door to get into the burning house.  (break the door down/break it down)	
break down (intr)	a se prabusi, a inceta sa mai functioneze bine, datorita unei greseli sau slabiciuni	
	a) Folosit despre oameni, implica o prabusire emotionala temporara.	
	He broke down when telling me about his son's tragic death. (A fost coplesit de durere; a plans.)	
	At first he refused to admit his guilt but when he was shown the evidence he broke down and confessed.	
	c) Cand este folosit despre sanatate implica o prabusire fizica serioasa.	
	·	
	The car broke down when we were driving through the desert and it took	
	boil over (intr)  break down figures  break down a door etc.	I put the kettle on the gas ring and then went away and forgot about it. When I returned, the water had all boiled away and the flame had burnt a hole in the kettle.  a se ridica si a curge peste marginile vasului (folosit numai pentru lichide firbinti), a da pe dinafara  The milk boiled over and there was a horrible smell of burning.  a lua un total si a-l imparti in diverse categorii pentru a da informatii suplimentare,  You say that 10,000 people use this library. Could you break that down into age-groups? (say how many of these are under 25, over 50 etc.)  break down a door etc.  The firemen had to break down the door to get into the burning house. (break the door down/break it down)  a se prabusi, a inceta sa mai functioneze bine, datorita unei greseli sau slabiciuni  a) Folosit despre oameni, implica o prabusire emotionala temporara.  He broke down when telling me about his son's tragic death. (A fost coplesit de durere; a plans.)  b) Poate exprima prabusirea rezistentei mentale, cedarea psihica  At first he refused to admit his guilt but when he was shown the evidence he broke down and confessed.  c) Cand este folosit despre sanatate implica o prabusire fizica serioasa.  After years of overwork his health broke down and he had to retire.  d) Este adesea folosit despre mecanisme. (a se strica)

	The negotiations broke down (s-au intrerupt) because neither side would compromise.	
break in (intr), break	compromise.	
into (tr)	a) a intra cu forta, a sparge (o locuinta)	
into (ti)	Thieves broke in and stole the silver.	
	The house was broken into when the owner was on holiday.	
	b) a intrerupe pe cineva printr-o remarca brusca	
	I was telling them about my travels when he broke in with a story of his own.	
break in (a young		
horse/pony etc.) (tr)	a dresa	
	You cannot ride or drive a horse safely before he has been broken in.	
break off (tr or intr)	a (se) desprinde, a (se) rupe	
	He took a bar of chocolate and broke off a bit. (broke a bit off/broke it off)	
	A piece of rock broke off and fell into the pool at the foot of the cliff	
break off (tr)	a termina, a rupe (folosit despre intelegri sau negocieri)	
	Ann has broken off her engagement to Tom. (broken her engagement off/	
	broken it off)	
break off (intr)	a se opri brusc din vorbit	
	They were in the middle of an argument but broke off when someone came	
	into the room.	
	a) a incepe, a izbucni (folosit despre lucruri rele cum ar fi: razboaie, epidemii,	
break out (intr)	incendii etc)	
, ,	War broke out on 4 August.	
	b) a evada	
	They locked him up in a room but he broke out. (smashed the door and	
	escaped)	
	The police are looking for two men who broke out of prison last night.	
	The police are looking for two men who broke out of prison last riight.	
break up (tr or intr)	a rupe in bucati, a se desparti	
	1	

		If that ship stays there she will break up/she will be broken up by the waves.	
		The old ship was towed away to be broken up and sold as scrap. Divorce breaks	
		up a lot of families. (breaks families up/breaks them up)	
	[		
	break up (intr)	a se termina (semestrele scolare, sedintele, petrecerile etc)	
		The school broke up on 30 July and all the boys went home for the holidays.	
		The meeting broke up in confusion.	
bring			
	bring someone round		
	(tr; complementul de		
	obicei inainte de round)	a) a convinge	
		After a lot of argument I brought him round to my point of view.	
		b) a face sa-si revina din lesin, a face sa-si revina in fire	
		She fainted with the pain but a little brandy soon brought her round.	
	bring a person or thing		
	round (tr; complemetul		
	de obicei inainte de		
	round)	a aduce (persoana sau obiectul) la mine/la tine/ la ea acasa	
		I have finished that book that you lent me; I'll bring it round (to your house)	
		tonight.	
	bring up (tr)	a) a creste, a educa	
		She brought up her children to be truthful. (brought her children up/brought	
		them up)	
		b) a mentiona	
		At the last committee meeting, the treasurer brought up the question of	
		raising the annual subscription. (brought the question up/brought it up)	
burn			
	burn down (tr or intr)	a arde complet (d. cladiri)	

	The mob (multimea) burnt down the embassy. (burnt the embassy down/burnt it down) The hotel burnt down before help came.	
all		
1 call	a face o vizita scurta	
call at a place	I called at the bank and arranged to transfer some money.	
call for	a merge intr-un loc pentru a lua pe cineva sau ceva	
	I am going to a pop concert with Tom. He is calling for me at eight so I must be ready then.  Let's leave our suitcases in the left luggage office and call for them later on when we have the car.	
call in (intr.)	este sinonim cu look in si cu drop in = a trece pe la cineva	
	Call in/Look in on your way home and tell me how the interview went.	
call on a person	a vizita	
	He called on all the housewives in the area and asked them to sign the petition.	
alte sensuri pentru 2 call for/in/on		
call for (tr)	a cere (subiectul este adesea impersonal: situatia/acest fel de munca/lucrul acesta; complementul este de obicei ceva calitativ: curaj/rabdare/o mana forte etc)	
	The situation calls for tact. You've got the job! This calls for a celebration.	
	a cere (poate fi folosit si cu un subiect reprezentat de o persoana/persoane)	
	The workers are calling for strike action.  The relations of the dead men are calling for an inquiry.	
call in a person/call him in	a chema pe cineva acasa pentru a face un serviciu; send for este mai imperios, mai autoritar decat call in care este o forma mai politicoasa.	

	It was too late to call in an electrician. (call an electrician in/call him in)	
	There is some mystery about his death; the police have been called in.	
	a cere cuiva sa faca ceva/sa ofere ajutor. Acesta este un mod mai formal de a	
	cere ceva si este folosit mai ales la ocazii formale, in discursuri etc. Se	
call on somebody	subintelege de obicei ideea ca persoana solicitata va considera de datoria ei	
(de obicei + infinitiv)	sa se conformeze cererii.	
(de obleer / Illillillilly)	The president called upon his people to make sacrifices for the good of their	
	country.	
	The chairman called on the secretary to read the minutes of the last meeting.	
	,	
3 alte combinatii cu call		
	a anula un lucru care nu a inceput inca sau a abandona ceva care este deja in	
call off (tr)	desfasurare	
	They had to call off (= cancel) the match as the ground was too wet to play on.	
	(call the match off/call it off)	
	When the fog got thicker the search was called off. (abandoned)	
	a chema; a cere cuiva sa iasa din casa pentru a infrunta o situatie din afara;	
	este folosit adesea despre trupe militare cand li se cere sa iasa din cazarma	
call out (tr)	pentru a raspunde la tulburari civile.	
	The police couldn't control the mob so troops were called out.	
	The Fire Brigade was called out several times on the night of 5 November to	
	put out fires started by fireworks.	
	Doctors don't much like being called out at night.	
call up (tr)	a) a chema ca sa faca armata (la incorporare)	
	In countries where there is conscription men are called up at the age	
	of eighteen. (call up men/call men up/call them up)	
	b) a telefona	
	I called Tom up and told him the news. (called up Tom/called him up)	
e		

	not to care about (tr)	a nu-i pasa de	
		The professor said that he was interested only in research; he didn't really care about students.	
	care for (tr)	a) a-i placea (rar folosit la afirmativ)	
		He doesn't care for films about war.	
		b) a avea grija de; nu prea folosit, cu exceptia pasivului	
		The house looked well cared for. (had been well looked after/was in good condition)	
carry			
	carry on (intr)	a continua (de obicei lucrul sau serviciul)	
		I can't carry on alone any longer; I'll have to get help.	
	carry on with (tr)	similar cu carry on	
		The doctor told her to carry on with the treatment.	
	carry out (tr)	a indeplini (datoria), a indeplini, a se supune (ordinelor, instructiunilor), a duce la indeplinire (amenintarile)	
		You are not meant to think for yourself; you are here to carry out my orders.  The Water Board carried out their threat to cut off our water supply. (They threatened to do it and they did it.)  He read the instructions but he didn't carry them out.	
catch			
	catch up with (tr), catch up (tr or intr)	a prinde din urma, dar fara a depasi	
	, ( , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	I started last in the race but I soon caught up with the others. (caught them up/caught up)  You've missed a whole term; you'll have to work hard to catch up with the rest of the class. (catch them up/catch up)	
clean		rest of the class. (catch them appeared up)	

	clean out (tr) a room/ cupboard/drawer etc.	a curata, a face ordine	
		I must clean out the spare room. (clean the spare room out/clean it out)	
	clean up (tr) a mess, e.g. anything spilt:	a curata mizeria, ceva varsat etc	
		Clean up any spilt paint. (clean the spilt paint up/clean it up)	
	clean up (intr)	a face curat	
		These painters always clean up when they've finished. (leave the place clean)	
clear			
	clear away (tr)	a indeparta lucruri, de obicei pentru a face loc	
		Could you clear away these papers? (clear these papers away/clear them away)	
	clear away (intr)	a se dispersa	
		The clouds soon cleared away and it became quite warm.	
	clear off (intr) from an open space, clear out (intr) of a room, building	a pleca (colocvial; ca porunca este clar nepoliticoasa)	
		`You clear off,' said the farmer angrily. 'You've no right to put your caravans in my field without even asking my permission.' Clear out! If I find you in this building again, I'll report you to the police.	
	clear out (tr) a room/ cupboard/drawer etc.	a goli, de obicei pentru a face loc pentru altceva	
		I'll clear out this drawer and you can put your things in it. (clear this drawer out /clear it out)	
	clear up (intr)	a se insenina	
		The sky looks a bit cloudy now but I think it will clear up.	
	clear up (tr or intr)	a face ordine si curatenie	

		When you are cooking it's best to clear up as you go, instead of leaving	
		everything to the end and having a terrible pile of things to deal with.	
		Clear up this mess. (clear this mess up/clear it up)	
		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
	clear up (tr)	a) a termina (un lucru ramas de facut)	
		I have some letters which I must clear up before I leave tonight.	
		b) a elucida (un mister)	
		In a great many detective stories when the police are baffled (incurcati)	
		an amateur detective comes along and clears up the mystery. (clears it up)	
close			
	close down (tr or intr)	a inchide definitiv (un magazin sau o afacere)	
		Trade was so bad that many small shops closed down and big shops closed	
		some of their branches down. (closed down some branches/closed them	
		down)	
	close in (intr)	a se apropia (din toate partile); este folosit pentru ceata, intuneric, dusmani etc	
		As the mist was closing in we decided to stay where we were.	
	close up (intr)	a se apropia unul de altul (persoane aflate la rând)	
		If you children closed up a bit there'd be room for another one on this seat.	
come			
	come across/upon (tr)	a gasi din intamplare	
		When I was looking for my passport I came across these old photographs.	
		vino cu mine, insoteste-ma; 'Come on' este adesea spus cuiva care ezita sau	
	come along/on (intr)	intarzie	
		Come on, or we'll be late.	
	come away (intr)	pleaca (cu mine)	
		Come away now. It's time to go home.	
	come away/off (intr)	a se desprinde	
		When I picked up the teapot the handle came away in my hand.	
	come in (intr),		
	come into (tr)	a intra	

	Someone knocked at my door and I said, 'Come in.'	
	Come into the garden and I'll show you my roses.	
come off (intr)	a) a avea succes (d. un plan); de obicei folosit la negativ	
	I'm afraid that scheme of yours won't come off. It needs more capital than you have available.	
	b) a avea loc, a se intampla, conform unui aranjament	
	When is the wedding coming off? — Next June.	
	Daca spunem: The duchess was to have opened the bazaar presupunem ca acesta era planul, dar nu a reusit (It didn't come off.) (Ea aranjase sa-l deschida, dar mai tarziu a trebuit sa anuleze acest aranjament.)	
	a) a iesi la iveala (subiectul este de obicei adevarul/faptele/intreaga poveste etc	
	si se refera de obicei la lucruri pe care persoanele în cauză încercau să le țină	
come out (intr)	ascunse, adică scandaluri etc.):	
	They deceived everybody till they quarrelled among themselves; then one	
	publicly denounced the others and the whole truth came out.	
	b) a fi publicat (d. carti)	
	Her new novel will be coming out in time for the Christmas sales.	
	c) a disparea (d. pete)	
	Tomato stains don't usually come out.	
come round (intr)	a)a accepta in cele din urma o sugestie careia i s-a opus initial, a-si schimba parerea	
	Her father at first refused to let her study abroad but he came round (to it) in the end. (said she could go)	
	b) a trece pe la mine (tine/el etc)	
	I'll come round after dinner and tell you the plan.	
come round/to	The second distribution and second for the plant	
(intr; stress on to)	a-si recapata cunostinta	
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	When we found him he was unconscious but he came round/to in	
	half an hour and explained that he had been attacked and robbed.	

	come up (intr)	a) a iesi la suprafata	
		A diver with an aqualung doesn't have to keep coming up for air; he can stay	
		underwater for quite a long time.	
		Weeds (balariile) are coming up everywhere.	
		b) a fi mentionat	
		The question of the caretaker's wages came up at the last meeting.	
	come up. (intr), come up to (tr)	a se apropia, a veni suficient de aproape pentru a vorbi	
		A policeman was standing a few yards away. He came up to me and said, 'You can't park	here.'
crop			
	crop up (intr)	a se ivi pe neasteptate (subiectul este de obicei un substantiv abstract cum ar fi dificultatile/subiectul etc sau un pronume)	
		At first all sorts of difficulties cropped up and delayed us. Later we learnt how to anticipate these.	
cut			
	cut down a tree	a dobori	
		If you cut down all the trees you will ruin the land. (cut the trees down/cut them down)	
	cut down (tr)	a reduce	
	, ,	We must cut down expenses or we'll be getting into debt.	
		`This article is too long,' said the editor. 'Could you cut it down to 2,000 words?'	
	cut in (intr)	a intra in fata altei masini in mod periculos, a taia fata	
		Accidents are often caused by drivers cutting in.	
		a deconecta, a întrerupe furnizarea (de obicei a gazului, apei, electricitatii etc.)	
	cut off (tr)	Complementul poate fi fie produsul, fie persoana care suferă.	

		The Company has cut off our electricity supply because we haven't paid our bill. (cut our supply off/cut it off)  They've cut off the water/our water supply temporarily because they are repairing one of the main pipes.  We were cut off in the middle of our (telephone) conversation.	
	cut someone off	a izola, a pune in pericol (deseori folosit în legătură cu marea, mai ales la pasiv):	
		We were cut off by the tide and had to be rescued by boat. = Am fost izolaţi de maree şi a trebuit să fim salvaţi cu barca.	
	be cut off (intr)	a fi izolat în mod incomod (subiectul este, de obicei, un loc sau locuitorii dintr-un anumit loc)	
		You will be completely cut off if you go to live in that village because there is a bus only once a week.	
	cut out (tr)	a) a taia, a decupa	
		When I am making a dress I mark the cloth with chalk and then cut it out. (cut out the dress/cut the dress out)  Young people often cut out photographs of their favourite pop stars and stick them to the walls.	
		b) a renunta la	
		If you want to get thin you must cut out sugar. (cut it out)	
	be cut out for (tr)	a fi potrivit pentru, a fi facut pentru (d. oameni, de obicei la negativ)	
		His father got him a job in a bank but it soon became clear that he was not cut out for that kind of work. (He wasn't happy and was not good at the work.)	
	cut up (tr)	a taia in bucati mici	
		They cut down the tree and cut it up for firewood. (cut the tree up/cut up the tree)	
die			
	die away (intr)	a disparea, a se pierde, a se stinge	

		They waited till the sound of the guard's footsteps died away.	
	die down (intr)	a se liniști treptat și în cele din urmă a disparea (de revolte, incendii, agitație etc.)	
		When the excitement had died down the shopkeepers took down their shutters and reopened their shops.	
	die out (intr)	a disparea (d. obiceiuri, rase, specii de animale etc.)	
		Elephants would die out if men could shoot as many as they wished.	
0			
	do away with (tr)	a aboli	
		The government should do away with the regulations restricting drinking hours.	
	do up (tr)	a zugravi, a redecora	
		When I do this room up I'll paint the walls cream. (do up this room/do it up)	
	do without (tr)	a se descurca fara (o persoana sau un lucru)	
		We had to do without petrol during the fuel crisis.	
		Complementul este cateodata subinteles: If there isn't any milk we'll have to do without (it).	
raw			
	draw back (intr)	a se retrage, a da inapoi	
		It's too late to draw back now; the plans are all made.	
	draw up (tr)	a face un plan sau o intelegere scrise	
		My solicitor drew up the lease (contractul de inchiriere) and we both signed it. (drew it up)	
	draw up (intr)	a se opri (d. vehicule)	
		The car drew up at the kerb (bordura) and the driver got out.	
rop			
	drop in (intr)	a face o vizita scurta si neanuntata	
		He dropped in for a few minutes to ask if he could borrow your power drill. (drop in este mai colocvial decat 'call in'.)	

	drop out (intr)	a renunta, a se retrage dintr-o schemă sau plan	
		We planned to hire a coach for the excursion but now so many people have	
		dropped out that it will not be needed.	
nter			
	enter for (tr)	a deveni concurent/candidat (pentru un concurs, examen etc.), a se inscrie	
		Twelve thousand competitors have entered for the next London Marathon.	
ıde			
	fade away (intr)	a disparea, a deveni treptat mai slab (de obicei d. sunete)	
		The band moved on and the music faded away.	
all			
		a se retrage (aceasta este o acțiune deliberată, destul de diferită de fall behind,	
	fall back (intr)	care este involuntară):	
	,	As the enemy advanced we fell back.	
	fall back on (tr)	a folosi in absenta a ceva mai bun	
		We had to fall back on dried milk as fresh milk wasn't available.	
		He fell back on the old argument that if you educate women they won't be	
		such good wives and mothers.	
	fall behind (intr)	a ramane in urma	
		At the beginning the whole party kept together but by the end of the day	
		those who were less fit had fallen behind.	
		He fell behind with his rent and the landlord began to become impatient.	
	fall in with someone's		
	plans	a le accepta si a fi de acord sa coopereze	
		We'd better fall in with his suggestion for the sake of peace.	
	fall in (intr) of troops etc.	a se alinia	
	fall out (intr) of troops etc.	a rupe randurile	
		The troops fell in and were inspected. After the parade they fell out and went	
		back to their barracks.	

	fall off (intr)	a scădea (ca număr, prezență etc.)	
		Orders have been falling off lately; we need a new advertising campaign.  If the price of seats goes up much more theatre attendances (prezenta la teatru) will begin to fall off.	
	fall on (tr)	a ataca violent, a se repezi asupra, a devora (în mod normal, victima nu are nicio şansă să se apere, deoarece atacatorii sunt prea puternici; uneori este folosit și pentru bărbați înfometați care se reped asupra mancarii atunci când o primesc)	
		The mob fell on the killers and clubbed (i-a batut) them to death.  The starving men fell on the food. (devoured it)	
	fall out (intr)	a se certa	
		When thieves fall out honest men get their own. (proverb; i.e. get back their property)	
	fall through (intr)	a esua (d. planuri)	
		My plans to go to Greece fell through because the journey turned out to be much more expensive than I had expected.	
feed			
	be fed up (intr), be fed up with (tr)	a fi satul de	
		I'm fed up with this wet weather. I'm fed up with waiting; I'm going home.	
feel			
	feel up to (tr)	a se simti in stare (sa faca ceva)	
		I don't feel up to tidying the kitchen now. I'll do it in the morning. I don't feel up to it.	
fill			
	fill in/up forms etc.	a completa formulare etc	
		I had to fill in three forms to get my new passport. (fill three forms in/fill them in)	

find			
	find out (tr)	a afla, a descoperi (ca rezultat al unui efort constient)	
		In the end I found out what was wrong with my hi-fi.	
		The dog found out the way to open the door. (found it out)	
	_	a descoperi ca o persoana a facut ceva rau (aceasta descoperire este de obicei	
	find someone out	o surpriza deoarece am avut incredere in persoana respectiva)	
_		After robbing the till (sertar) for months the cashier was found out.	
fix			
	fix up (tr)	a aranja	
		The club has already fixed up several matches for next season. (fixed several matches up/fixed them up)	
get			
	get about (intr)	a circula	
		The news got about that he had won the first prize in the state lottery and everybody began asking him for money.	
		He is a semi-invalid now and can't get about as well as he used to.	
	get away (intr)	a scapa	
		Don't ask him how he is because if he starts talking about his health you'll never get away from him.	
		I had a lot to do in the office and didn't get away till eight.	
	get away with (tr)	a nu pati nimic	
		He began forging cheques and at first he got away with it but in the end he	
		was caught and sent to prison.	
	get back (tr)	a lua inapoi	
		If you lend him a book he'll lend it to someone else and you'll never get it back.	
		(get back your book/get your book back)	
	get back (intr)	a se intoarce acasa	

66.40	We spent the whole day in the hills and didn't get back till dark.	
get off (intr)	a fi achitat, a nu fi pedepsit	
	He was tried for theft but got off because there wasn't sufficient evidence	
	against him. (was acquitted)	
	The boy had to appear before a magistrate but he got off as it was his first	
	offence. (received no punishment)	
get on (intr), get on with		
(tr)	a) a merge bine, a se descurca cu (figurat)	
	How is he getting on at school?	
	He is getting on very well with his English.	
	b) a se intelege cu	
	He is a pleasant friendly man who gets on well with nearly everybody.	
	How are you and Mr Pitt getting on?	
get out (intr)	a scapa (dintr-un spatiu inchis)	
	Don't wory about the snake. It's in a box. It can't get out.	
	News of the Budget got out before it was officially announced.	
	I'm so busy that I don't very often get out. (out of the house)	
get out of (tr)	a scapa de (o obligatie sau un obicei)	
	I said that I'd help him. Now I don't want to but I can't get out of it.	
	(free myself from my promise)	
	He says that he smokes too much but he can't get out of the habit.	
	Some people live abroad to get out of paying heavy taxes.	
get over (tr)	a-si reveni din (boală, suferință sau slăbiciune mentală), a trece peste	
	He is just getting over a bad heart attack.	
	I can't get over her leaving her husband like that. (I haven't recovered from the	
	surprise; I am astonished.)	
	He used to be afraid of heights but he has got over that now.	
get it over	a se ocupa de ceva si a termina cu acel lucru, a termina odata cu ceva	

		If you have to go to the dentist why not go at once and get it over?	
		! a nu se confunda cu get over it care insemna cu totul altceva	
	get round a person	a imbrobodi pe cineva	
		Girls can usually get round their fathers.	
	get round a difficulty/ regulation	a ocoli o dificultate/reglementare	
		If we charge people for admission we will have to pay entertainment tax on our receipts; but we can get round this regulation by saying that we are charging not for admission but for refreshments (aperitive). Money paid for refreshments is not taxed.	
	get through (tr or intr)	a termina (cu succes)	
		He got through his exam all right. (passed it)	
	get through (intr)	a obtine legatura (telefonic)	
		I am trying to call London but I can't get through; I think all the lines are engaged.	
	get up (tr)	a organiza, a aranja (de obicei un spectacol de amatori sau o actiune caritabilă)	
		They got up a concert in aid of cancer research. (They got it up.)	
	get up (intr)	a se ridica din pat, a se ridica în picioare	
		I get up at seven o' clock every morning.	
give			
	give something away	a da ceva cuiva (care nu e nevoie sa fie mentionat)	
		I'll give this old coat away. (give away this old coat away/give it away)	
	give someone away (complementul inainte de away)	a trada pe cineva	
		He said that he was not an American but his accent gave him away. (told us that he was an American)	
	give back (tr)	a inapoia un lucru proprietarului sau	
		I must call at the library to give back this book. (to give this book back/to give it back)	
	give in (intr)	a ceda, a inceta sa se mai opuna	

		At first he wouldn't let her drive the car but she was so persuasive that	
		eventually he gave in.	
	give out (tr)	a) a anunta verbal	
		They gave out the names of the winners. (gave the names out/gave them out)	
		b) a distribui, a emite	
		The teacher gave out the books. (gave one/some to each pupil)	
	give out (intr)	a se epuiza (d. provizii etc.):	
		The champagne gave out long before the end of the reception.	
		His patience gave out and he slapped the child hard.	
	give up (tr or intr)	a abandona o încercare, a înceta să mai încerce să facă ceva, a se da batut	
		I tried to climb the wall but after I had failed three times I gave up. (gave up the	
		attempt/gave the attempt up/gave it up)	
		A really determined person never gives up/never gives up trying.	
		a se lasa de, a abandona sau a întrerupe un obicei, un sport, un studiu, o	
	give up (tr)	ocupație	
		Have you given up drinking whisky before breakfast?	
		He gave up cigarettes. (gave them up)	
		He tried to learn Greek but soon got tired of it and gave it up.	
	give oneself up		
	(complementul inainte de		
	up)	a se preda	
		He gave himself up to despair.	
		He was cold and hungry after a week on the run so he gave himself up to the	
		police.	
go			
8-	go ahead (intr)	a continua, a deschide calea, a merge in fata	
	·	While she was away he went ahead with the work and got a lot done.	
		You go ahead and I'll follow; I'm not quite ready.	
	go away (intr)	a pleca; sau imperativ: pleacă, lasă-mă, părăsește acest loc	

	Are you going away for your holiday? — No, I'm staying at home.
	Please go away; I can't work unless I am alone.
go back (intr)	a se întoarce
	I'm never going back to that hotel. It is most uncomfortable.
go back on (tr)	a nu-si tine promisiunea
	He went back on his promise to tell nobody about this. (He told people about it, contrary to his promise.)
go down (intr)	a) a fi primit cu aprobare (de obicei d. o idee)
	I suggested that she should look for a job but this suggestion did not go down at all well.
	b) a se micsora, a se reduce (d. vânt, mare, greutate, preţuri etc.)
	During her illness her weight went down from 50 kilos to 40.
	The wind went down and the sea became quite calm.
go for (tr)	a ataca
	The cat went for the dog and chased him out of the hall.
go in for (tr)	a fi interesat în mod deosebit de, a exersa; a se înscrie la (un concurs)
	This restaurant goes in for vegetarian dishes. (specializes in them)
	She plays a lot of golf and goes in for all the competitions.
go into (tr)	a investiga amanuntit
	`We shall have to go into this very carefully,' said the detective.
go off (intr)	a) a exploda (d. muniție sau artificii), a se descarca (d. arme, de obicei accidental)
	As he was cleaning his gun it went off and killed him.
	b) a avea succes (d. evenimente sociale):
	The party went off very well. (everyone enjoyed it)
	c) a porni intr-o calatorie, a pleca
	He went off in a great hurry.
go on (intr)	a continua (o calatorie), a merge (mai departe)
	Go on till you come to the crossroads.

go on (intr), go on with		
go on + gerund	a continua o actiune	
	Please go on playing; I like it.	
_	Go on with the treatment. It is doing you good.	
go on + infinitive	a continua	
	"He began by describing the route and went on to tell us what the trip would	
	probably cost. (He continued his speech and told us etc.)"	
go out (intr)	a) a iesi din casa	
	She is always indoors; she doesn't go out enough.	
	b) a participa la viața socială, a iesi din casă pentru distracții etc.	
	She is very pretty and goes out a lot.	
	c) a dispărea, a fi întrerupt (d. modă)	
	Crinolines went out about the middle of the last century.	
	d) a fi stins (d. lumini, incendii etc.)	
	The light went out and we were left in the dark.	
go over (tr)	a examina, a studia sau a repeta cu atentie	
	He went over the plans again and discovered two very serious mistakes.	
go round (intr)	a) a fi suficient, a ajunge (pentru un anumit numar de persoane)	
	Will there be enough wine to go round?	
	b) a trece pe la cineva	
	I said that I'd go round and see her during the weekend. (go to her house)	
	a examina cu atenție (de obicei un număr de lucruri; go through este ca Și look	
go through (tr)	through, dar mai amănunțit)	
	There is a mistake somewhere; we'll have to go through the accounts and see	
	where it is.	
	The police went through their files to see if they could find any fingerprints to	
	match those that they had found on the handle of the weapon.	
go through (tr)	a suferi, a indura	

		No one knows what I went through while I was waiting for the verdict. (how much I suffered)	
	go through with (tr)	a termina, a duce pana la capat (de obicei în fața unei opoziții sau dificultăți)	
	go tinough with (ti)	He went through with his plan although all his friends advised him to abandon	
		it. = A mers până la capăt cu planul său, deși toți prietenii săi l-au sfătuit să	
		renunțe la el.	
	go up (intr)	a) a creste (d. preturi)	
	go up (mu)	The price of strawberries went up towards the end of the season.	
		b) = a izbucni în flăcări (și a fi distrus), a exploda (folosit despre clădiri întregi, nave etc.):	
		When the fire reached the cargo of chemicals the whole ship went up. (blew up)	
		Someone dropped a cigarette end into a can of petrol and the whole garage went up in flames.	
		a se descurca fără. (Dar se aplică doar la lucruri. 'Go without a person' are doar	
	go without (tr)	un sens literal; adică înseamnă 'a începe sau a face o călătorie fără ea').	
grow			
	grow out of (tr)	a abandona, odată cu înaintarea în vârstă, un obicei copilăresc (și adesea rau)	
		He used to tell a lot of lies as a young boy but he grew out of that later on.	
	grow up (intr)	a se maturiza, a deveni adult, 'a se face mare'	
		`I'm going to be a pop star when I grow up,' said the boy.	
hand			
	hand down (tr)	a lăsa moștenire sau a transmite (tradiții/informații/posesiuni)	
		This legend has been handed down from father to son.	
		a inmana (cuiva care nu trebuie să fie menționat pentru că persoana căreia i se	
	hand in (tr)	vorbește știe deja)	

		I handed in my resignation. (gave it to my employer)	
		Someone handed this parcel in yesterday. (handed it in)	
	hand out (tr)	a distribui	
		He was standing at the door of the theatre handing out leaflets.	
	band array (to an intu)	(handing leaflets out/handing them out)	
	hand over (tr or intr)	a ceda autoritatea sau responsabilitatea altcuiva	
		The outgoing Minister handed over his department to his successor. (handed his department over/handed it over)	
	hand round (tr)	a da sau a arăta fiecărei persoane prezente	
		The hostess handed round coffee and cakes. (handed them round) = Gazda a	
		împărțit cafeaua și prăjiturile.	
hang			
	hang about/around (tr or intr)	a zăbovi sau a aștepta (în apropiere)	
	11111	He hung about/around the entrance all day, hoping for a chance to speak to the	
		director.	
	hang back (intr)	a manifesta lipsă de dorință de a acționa, a da inapoi	
		Everyone approved of the scheme but when we asked for volunteers they all hung back.	
	hang on to (tr)	a reţine, a păstra în posesia cuiva (colocvial)	
		I'd hang on to that old coat if I were you. It might be useful. = În locul tău, aș	
		păstra haina aia veche. S-ar putea să-ți fie de folos.	
hold		, ,	
	hold off (intr)	a se ţine la distanţă, a sta departe (folosit în cazul ploii)	
		The rain fortunately held off till after the school sports day. = Din fericire ploaia	
		a stat departe (nu a plouat) pana in ziua de sport a scolii.	
	hold on (intr)	a astepta (in special la telefon)	

		Yes, Mr Pitt is in. If you hold on for a moment I'll get him for you.	
	hold on/out (intr)	a rezista în pofida, a îndura greutăți sau pericole	
		The survivors on the rock signalled that they were short of water but could hold	
		out for another day. = Supraviețuitorii de pe stâncă au semnalat că au rămas fără	
		apă, dar că pot rezista încă o zi.	
		The strikers held out for six weeks before agreeing to arbitration. = GreviȘtii au	
		rezistat timp de Şase săptămâni înainte de a accepta arbitrajul.	
	hold up (tr)	a) a opri prin amenințări sau violență (adesea în scopul de a jefui), a tine cu mainile in sus	
		The terrorists held up the train and kept the passengers as hostages.	
		Masked men held up the cashier and robbed the bank. (held him up)	
		b) a opri, a întârzia (folosit mai ales la diateza pasivă)	
		The bus was held up because a tree had fallen across the road.	
join			
	join up (intr)	a se inrola într-unul dintre serviciile armate	
		When war was declared he joined up at once.	
jump			
	jump at (tr)	a accepta cu entuziasm (o ofertă sau o oportunitate)	
		He was offered a place in the Himalayan expedition and jumped at the chance.	
keep			
	keep somebody back (complementul inainte de		
	back)	a împiedica, a îngreuna, a împiedica să avanseze	
		Frequent illnesses kept him back. (prevented him from making normal progress)	
	keep down (tr)	a reprima, a controla	

		What is the best way to keep down rats? (keep them down)  Try to remember to turn off the light when you leave the room. I am trying to keep down expenses. (keep expenses down)	
	keep off (tr or intr)	a se abține de la calca pe ceva sau de a se apropia prea mult	
		`Keep off the grass'. (park notice) = Nu calcati iarba! (semn in parc)	
	keep on	a continua	
		I wanted to explain but he kept on talking and didn't give me a chance to say anything.	
	keep out (tr)	a împiedica să intre	
		My shoes are very old and don't keep out the water. (keep the water out/keep it out)	
	keep out (intr)	a sta afara	
		"Private. Keep out." (notice on door) = Privat. Nu intrati! (anunt pe usa)	
	keep up (tr)	a mentine (un efort)	
		He began walking at four miles an hour but he couldn't keep up that speed and soon began to walk more slowly. (he couldn't keep it up) It is difficult to keep up a conversation with someone who only says 'Yes' and 'No'.	
	keep up (intr),		
	keep up with (tr)	a tine pasul cu, a avansa in acelasi ritm cu cineva	
		A runner can't keep up with a cyclist.	
		The work that the class is doing is too difficult for me. I won't be able to keep up (with them).	
		It is impossible to keep up with the news unless you read the newspapers.	
knock	1 1 66 ()		
	knock off (tr or intr)	a termina lucrul (colocvial)	
		English workmen usually knock off at 5.30 or 6.00 p.m. We knock off work in time for tea.	
	knock out (tr)	a face KO, a lovi pe cineva atat de tare incat sa cada si sa-si piarda cunostinta	

		In the finals of the boxing championship he knocked out his opponent, who was carried out of the ring. (knocked his opponent out/knocked him out)	
lay			
	lay in (tr)	a se aproviziona cu o cantitate suficientă (de provizii etc.) pentru a rezista o perioadă de timp	
		She expected a shortage of dried fruit so she laid in a large supply.	
	lay out (tr)	a face planuri (a proiecta) pentru grădini, șantiere de construcții etc.	
		Le Notre laid out the gardens at Versailles. (laid the gardens out/laid them out)	
	lay up (tr)	a depozita cu grijă până când este nevoie de ele din nou (d. nave, mașini etc.)	
		Before he went to Brazil for a year, he laid up his car, as he didn't want to sell it. (laid it up)	
	be laid up (of a person)	a fi țintuit la pat din cauza unei boli	
		She was laid up for weeks with a slipped disk. = Ea a stat în pat timp de câteva	
		săptămâni cu o hernie de disc.	
lead			
	lead up to (tr)	a pregăti terenul pentru, a aduce vorba despre (la figurat)	
		He wanted to borrow my binoculars, but he didn't say so at once. He led up to it by talking about birdwatching.	
leave			
	leave off (usually intr)	a inceta (sa mai faca ceva)	
		He was playing his trumpet but I told him to leave off because the neighbours were complaining about the noise.	
	leave out (tr)	a omite	
		We'll sing our school song leaving out the last ten verses.  They gave each competitor a number; but they left out No. 13 as no one wanted to have it. (left No. 13 out/left it out)	
let			

	let down (tr)	a lasa in jos	
		When she lets her hair down it reaches her waist. (lets down her hair/lets it down)	
		You can let a coat down (lengthen it) by using the hem. = Puteţi prelungi o haină folosind tivul.	
	let someone down (complementul inainte de down)	a dezamagi pe cineva	
		I promised him that you would do the work. Why did you let me down by doing so little?  He said he'd come to help me; but he let me down. He never turned up.	
	let in (tr)	a lasa sa intre	
	. ,	They let in the ticket-holders. (let the ticket-holders in let them in) If you mention my name to the door-keeper he will let you in.	
	let someone off (complementul inainte de off)	a se abtine de la a pedepsi	
		I thought that the magistrate was going to fine me but he let me off. (Comparati cu get off.)	
	let out (tr)	a) a largi (hainele)	
		That boy is getting fatter. You'll have to let out his clothes. (let his clothes out/let them out)	
		b) a-i da drumul, a-i permite să plece, a elibera	
		He opened the door and let out the dog. (let the dog out/let it out)	
live			
	live down a bad reputation	a depăși sau a reduce rușinea (de exemplu, a unei greșeli) de-a lungul unei perioade de timp	

		He has never quite been able to live down a reputation for drinking	
		too much which he got when he was a young man. (live it down) = Niciodată nu	
		a reușit să treacă peste reputația de a bea prea mult pe care a căpătat-o în	
		tinerețe.	
	live in (intr)	a locui la locul de muncă (folosit mai ales în cazul servitorilor casnici)	
		ADVERTISEMENT: Cook wanted. £140 a week. Live in.	
	live on (tr)	a trai cu	
		It is said that for a certain period of his life Byron lived on vinegar and potatoes in order to keep thin.	
	live up to (tr)	a menține un anumit standard - moral, economic sau comportamental	
		He had high ideals and tried to live up to them. (he tried to act in accordance	
		with his ideals) = A avut idealuri înalte și a încercat să le respecte. (a încercat să	
		acționeze în conformitate cu idealurile sale)	
lock			
	lock up a house		
	(tr sau intr; de obicei intr)	a incuia toate usile	
		People usually lock up before they go to bed at night.	
	lock up a person or thing	a incuia pe cineva/ceva intr-un loc, adică cutie, seif, închisoare	
		She locked up the papers in her desk. (locked the papers up/locked them up)	
look			
	look after (tr)	a avea grija de	
		Will you look after my parrot when I am away?	
	look ahead (intr)	a privi inainte (figurat)	
		It's time you looked ahead and made plans for your retirement.	
	look at (tr)	a privi la	
		He looked at the clock and said, 'It is midnight.'	
	look back (intr), look back on (tr)	a privi inapoi (figurat)	

	Looking back, I don't suppose we are any worse now than people were a hundred years ago.  Perhaps some day it will be pleasant to look back on these things.	
look back/round (intr)	a privi inapoi (literal)	
	Don't look round now but the woman behind us is wearing the most extraordinary clothes.	
look for (tr)	a cauta	
	I have lost my watch. Will you help me to look for it?	
look forward to (tr)	a astepta cu placere (adesea folosit cu gerunziul)	
	I am looking forward to her arrival/to seeing her.	
look in (intr)	a face o vizită scurtă (adesea neanunțată) visit (= call in)	
	I'll look in this evening to see how she is.	
look into (tr)	a investiga	
	There is a mystery about his death and the police are looking into it.	
look on as (tr)	a considera	
	Most people look on a television set as an essential piece of furniture. These	
	children seem to look on their teachers as their enemies.	
look on (intr)	a privi (ca spectator)	
	Two men were fighting. The rest were looking on.	
look on (tr), look out on (tr) (folosit despre ferestre		
si case)	a da spre, a avea vedere spre	
look out (intr)	His house looks (out) on to the sea. (from his house you can see the sea.)	
look out (intr)	a fi atent, a te feri	
	(catre cineva care traverseaza strada) 'Look out! There's a lorry coming!'	
look out for (tr)	a fi atent la	
	I am going to the party too, so look out for me. = Voi merge Şi eu la petrecere, aşa că fiți atenți la mine.	

	dar mai puṭin am <b>ă</b> nunṭit):
	Look over what you've written before handing it to the examiner. = Uitaţi-vă peste ceea ce aţi scris înainte de a-l înmâna examinatorului.  I'm going to look over a house that I'm thinking of buying. = Mă voi uita la o casă pe care mă gândesc să o cumpăr.
	a se uita prin, a examina un număr de lucruri, adesea pentru a selecta unele
look through (tr)	dintre ele; a răsfoi paginile unei cărți sau ale unui ziar, în căutarea unor informații
	Look through your old clothes and see if you have anything to give away.  I'd like you to look through these photographs and try to pick out the man you saw.
	He looked through the books and decided that he wouldn't like them.
look through someone	a se uita prin (figurat), a se uită la cineva fără să pară că-l vede, ca un act deliberat de impolitețe
	She has to be polite to me in the office but when we meet outside she always
	looks through me. = Trebuie să fie politicoasă cu mine la birou, dar când ne
	întâlnim afară se uită mereu prin mine.
look up an address/a name /word/train time/telephone number etc	a cauta
	If you don't know the meaning of the word look it up. (look up the word/look the word up) I must look up the time of your train. (look for it in the timetable)
	nosto încompa "a vizita". Derceana vizitată locuiecte de obicei la e anumită
	poate însemna "a vizita". Persoana vizitată locuiește de obicei la o anumită
look somebody up	distanță și nu este văzută foarte des. look up este, prin urmare, diferit de look in, care implică faptul că persoana vizitată locuiește destul de aproape

		Any time you come to London do look me up. (come and see me) I haven't seen Tom for ages. I must find out where he lives and look him up. (look Tom up/look up Tom)	
	look up (intr)	a se îmbunătăti (subiectul este, de obicei, lucruri/ afaceri/ afaceri mondiale/ vremea, adică nimic foarte clar)	
	look up (iiiti)	Business has been very bad lately but things are beginning to look up now.	
	look someone up and down		
	устость пр от техно	The policeman looked the drunk man up and down very deliberately before replying to his question.	
	look up to (tr)	a respecta	
		Schoolboys usually look up to great athletes.	
	look down on (tr)	a dispretui	
		Small boys often look down on little girls and refuse to play with them.  She thinks her neighbours look down on her a bit because she's never been abroad.	
make			
	make for (tr)	a se indrepta catre	
		The escaped prisoner was making for the coast.	
	make off (intr)	a fugi (d. hoti etc)	
		The boys made off when they saw the policemen.	
	make out (tr)	a) a intelege; a vedea sau a auzi clar	
		I can't make out the address, he has written it so badly. (make the address out/make it out)  Can you hear what the man with the loud-hailer is saying? I can't make it out at all.  I can't make out why he isn't here yet.	
		b) a afirma, a declara, a spune	

		He made out that he was a student looking for a job. We later learnt that this wasn't true at all.  The English climate isn't so bad as some people like to make out.	
		c) a scrie un cec	
		CUSTOMER: Who shall I make it out to?	
		SHOPKEEPER: Make it out to Jones and Company.	
	make up one's mind	a se hotari, a lua o decizie	
		In the end he made up his mind to go by train.	
	make up a quarrel/ make it up	a termina o cearta	
		Isn't it time you and Ann made up your quarrel. (made it up)	
	make up a story/excuse/ explanation	a inventa	
		I don't believe your story at all. I think you are just making it up.	
	make up (tr or intr)	a se machia	
		Most women make up/make up their faces. (make their faces up/make them up)	
		Actors have to be made up before they appear on stage.	
	make up (tr)	a prepara (o reteta medicala la farmacie), a confectiona (la croitor), a alcatui	
		Take this prescription to the chemist's. They will make it up for you there.  (make up the prescription/make the prescription up)  NOTICE (in tailor's window): Customers' own materials made up.  The audience was made up of very young children.	
	make up for (tr)	a compensa, a recupera	
		You'll have to work very hard today to make up for the time you wasted yesterday/to make up for being late yesterday.  We aren't allowed to drink when we are in training but we intend to make up for it after the race is over. (to drink more than usual then)	
miss			

	miss out (tr)	a omite; leave out este mai uzual decat miss out	
mix			
	mix up (tr)	a incurca	
		He mixed up the addresses so that no one got the right letters. (mixed them up)	
		a avea de-a face cu (de obicei, cu o persoană sau o afacere mai degrabă de	
	be/get mixed up with	rea-credință)	
		I don't want to get mixed up with any illegal organization.	
move			
	move in (intr)	a se muta (intr-o locuinta noua)	
	move out (intr)	a parasi o locuinta (a se muta in alta parte)	
		I have found a new flat. The present tenant is moving out this weekend and I	
		am moving in on Wednesday.	
	move on or up (intr)	a avansa (pe o treapta superioara, figurat)	
		Normally in schools pupils move up every year.	
order			
	order somebody about (complementul inainte de		
	about)	a da ordine (desi acest lucru nu mai intra in competenta lui)	
		He is a retired admiral and still has the habit of ordering people about. = Este	
		un amiral în retragere și încă mai are obiceiul de a da ordine oamenilor.	
pay	1 1 4 1		
	pay back (tr), pay someone back (tr or intr)	a da banii inapoi	
		I must pay back the money that I borrowed. (pay the money back/pay it back) I must pay back Mr Pitt. (pay Mr Pitt back/pay him back) I must pay Mr Pitt back the money he lent me. (pay him back the money/pay it back to him)	
	pay someone back/out	a se razbuna	

		I'll pay you back for this. (for the harm you have done me.)	
	pay up (intr)	a plati (vrand-nevrand)	
		Unless you pay up I shall tell my solicitor to write to you.	
pick			
	pick out (tr)	a alege, a indica/a distinge pe cineva dintr-un grup	
		Here are six rings. Pick out the one you like best. (pick it out)	
		In an identity parade the witness has to try to pick out the criminal from a group	
		of about eight men. (pick the criminal out/pick him out)	
		I know that you are in this photograph but I can't pick you out.	
	pick up (tr)	a) a ridica pe cineva/ceva de jos	
		He picked up the child and carried him into the house. (picked the child up)	
		She scatters toys all over the floor and I have to pick them up.	
		b) a lua pe cineva cu un vehicul	
		I won't have time to come to your house but I could pick you up at the end of	
		your road.	
		The coach stops at the principal hotels to pick up tourists, but only if they arrange	
		this in advance. (pick tourists up/pick them up)	
		The crew of the wrecked yacht were picked up by helicopter.	
		c) a capta	
		Their SOS was picked up by another ship, which informed the lifeboat	
		headquarters.	
		d) a prinde (figurat), a invata usor	
		Sometimes you pick up wonderful bargains in these markets.	
		Children usually pick up foreign languages very quickly.	
point			
	point out (tr)	a indica, a arata	

		As we drove through the city the guide pointed out the most important	
		buildings. (pointed the buildings out/pointed them out)	
pull			
	pull down (tr)	a demola (cladiri)	
		Everywhere elegant old buildings are being pulled down and mediocre modern erections are being put up. (pull down houses/pull them down) = Pretutindeni	
		se dărâmă clădiri vechi și elegante și se construiesc clădiri moderne și mediocre.	
	pull off (tr)	a reusi, a o scoate la capat (complementul este de obicei pronumele it)	
		Much to our surprise he pulled off the deal. (sold the goods/got the contract)	
		(pulled it off) = Spre surprinderea noastră, a reușit să încheie afacerea.	
		(a vândut marfa/ a obținut contractul) (a scos-o la capăt)	
	pull through (tr or intr)	a-si reveni dintr-o boala, a face pe cineva sa-si revina dintr-o boala	
		We thought she was going to die but her own will power pulled her through. (tr)	
		= Am crezut că o să moară, dar propria ei voință a facut-o sa-si revina. (tr)	
		He is very ill but he'll pull through if we look after him carefully. (intr) = Este	
		foarte bolnav, dar își va reveni dacă îl îngrijim cu atenție. (intr)	
	pull up (intr)	a trage pe dreapta	
		A lay-by is a space at the side of a main road, where drivers can pull up if they	
		want a rest. = O parcare este un spațiu pe marginea unui drum principal, unde	
		șoferii se pot opri dacă doresc să se odihnească.	
put			
	put aside/by (tr)	a economisi bani, a pune bani deoparte (adesea cu un anumit scop)	
		He puts aside £50 a month to pay for his summer holiday. (puts it aside)	
		Don't spend all your salary. Try to put something by each month.	
	put away (tr)	a pune bine (de obicei in sertare, dulapuri etc.)	
		Put your toys away, children; it's bedtime. (put away the toys/put them away)	

put something back	a pune inapoi	
	When you've finished with the book put it back on the shelf.	
nut hack a clock/watch	a da ceasul inapoi (folosit uneori la figurat pentru a arata revenirea la obiceiurile	
put back a clock/watch	din trecut)  MOTHER: Your father and I will arrange a marriage for you when the time comes.  DAUGHTER: You're trying to put the clock back, mother. Parents don't arrange	
put down (tr)	marriages these days! (put back the clock/put it back) a) a pune jos (antonimul lui pick up)	
p do do (u.)	He picked up the saucepan and put it down at once because the handle was almost red-hot. (put the saucepan down/put it down)	
	b) a inabusi revolte, miscari sociale	
	Troops were used to put down the rebellion. (put the rebellion down/put it down)	
	c) a scrie, a nota	
	Put down his phone number before you forget it. (put the number down/put it down)  CUSTOMER (to shop assistant): I'll take that one. Please put it down to me/to my account = treceti-o in contul meu. (enter it in my account)	
put something down to (tr)	a pune pe seama	
	The children wouldn't answer him, but he wasn't annoyed as he put it down to shyness.  She hasn't been well since she came to this country; I put it down to the climate.	
put forward a suggestion/		
proposal etc.	a prezenta o sugestie/propunere	
	The older members of the committee are inclined to veto any suggestions put forward by the younger ones. (put a suggestion forward/put it forward)	
put forward/on clocks and watches	a da ceasul inainte; put forward este antonimul lui put back:	

	In March people in England put their clocks forward/on an hour. When summer time ends they put them back an hour.
put in a claim	a emite o pretentie
	He put in a claim for compensation because he had lost his luggage in the train crash.
put in for a job/a post	a aplica pentru un serviciu/post (job)
	They are looking for a lecturer in geography. Why don't you put in for it?
put off an action	a amana
	Some people put off making their wills till it is too late.  I'll put off my visit to Scotland till the weather is warmer. (put my visit off/put it off)
put a person off	a) a amana pe cineva
	I had invited some guests to dinner but I had to put them off because a power cut prevented me from cooking anything.
	b) a descuraja
	I wanted to see the exhibition but the queue put me off.  Many people who want to come to England are put off by the stories they hear about English weather.
put on clothes/glasses/	
jewellery	a se imbraca cu (haine), a-si pune (ochelarii, bijuterii); antonimul este take off
	He put on a black coat so that he would be inconspicuous. (put a coat on/put it on) She put on her glasses and took the letter from my hand.
put on an expression	a afisa (o mina, un aer)
	He put on an air of indifference, which didn't deceive anybody for a moment. =
	A afisat un aer de indiferență, care nu a înșelat nicio clipă pe nimeni.
put on a play	a pune in scena

	The students usually put on a play at the end of the year. =
	De obicei, elevii pun în scenă o piesă de teatru la sfârșitul anului.
put on a light/gas or	
electric fire/radio	a porni, a aprinde, a da drumul la
	Put on the light. (put the light on/put it on)
put out any kind of light	
or fire	a stinge
	Put out that light. (put the light out/put it out)
put someone out	a se deranja
	He is very selfish. He wouldn't put himself out for anyone. = El este foarte egoist.
	Nu s-ar deranja pentru nimeni.
be put out	a fi deranjat, suparat
	She was very put out when I said that her new summer dress didn't suit her.
put up (tr)	a) a ridica (o cladire, monument, statuie etc)
	He put up a shed (adapost) in the garden. (put a shed up/put it up)
	b) a creste (preturile)
	When the importation of foreign tomatoes was forbidden, home growers put
	up their prices. (put their prices up/put them up)
put someone up (complementul de obicei inainte de up)	a gazdui pe cineva (temporar)
mainte de apj	If you come to Paris I will put you up. You needn't look for an hotel.
put someone up to	if you come to runs I will put you up. You necum thook for un note.
something (usually some trick)	
	He couldn't have thought of that trick by himself. Someone must have put him
	up to it. = Nu putea să se gândească singur la acest truc. Cineva trebuie să-l fi pus la cale.
put up with (tr)	a suporta
	We had to put up with a lot of noise when the children were at home.

ring			
	ring up (tr or intr)	a telefona	
		I rang up the theatre to book seats for tonight. (rang the theatre up/rang them up)  If you can't come ring up and let me know.	
	ring off (intr)	a inchide (in timpul unei conversatii telefonice)	
		He rang off before I could ask his name. = A inchis inainte ca eu sa-l pot intreba cum il cheama.	
round			
	round up (tr)	a strange, a aduna impreuna (oameni sau animale)	
		The sheepdog rounded up the sheep (= collected them into a group) and drove them through the gate.  On the day after the riots (tulburari) the police rounded up all suspects/ rounded them up. (arrested them)	
rub			
	rub out (tr)	a sterge cu guma	
		The child wrote down the wrong word and then rubbed it out. (rubbed the word out/rubbed out the word)	
	rub up (tr)	a-si revizui cunostintele despre un subiect/o tema	
		I am going to France; I must rub up my French. (rub it up)	
run			
	run after (tr)	a urmari	
	run away (intr)	a fugi, a părăsi (propria casă/școala etc.)	
		The thief ran away and the policeman ran after him.  He ran away from home and got a job in a garage.	
	run away with (tr)	a deveni incontrolabil (d. emotii); a fugi, scapand de sub controlul călărețului (d. cai), a o lua la goana	

	Don't let your emotions run away with you. = Nu lasa emotiile sa te copleseasca.	
	His horse ran away with him and he had a bad fall.	
run away with the idea	a accepta cu usurinta o idee	
	Don't run away with the idea that I am unsociable; I just haven't time to go out much.	
run down (tr)	a barfi, a discredita	
	He is always running down his neighbours. (running his neighbours down/running them down)	
run down (intr)	a sta (d. ceasuri), a se descarca (d. baterii)	
	This torch is useless; the battery has run down.	
be run down (intr)	epuizat, extenuat (din cauza bolii sau a muncii in exces)	
	He is still run down after his illness and unfit for work. = El este în continuare	
	epuizat în urma bolii sale și inapt pentru muncă.	
run into (tr)	a se ciocni (d. vehicule)	
	The car skidded and ran into a lamp-post. (struck the lamp-post)	
run into/across someone	a se intalni cu cineva din intamplare	
	I ran into my cousin in Harrods recently. (I met him.)	
run out of (tr)	a ramane fara	
	I have run out of milk. Put some lemon in your tea instead.	
run over (tr)	a calca pe cineva cu un vehicul, a da peste cineva	
	The drunk man stepped into the road right in front of the oncoming car. The driver couldn't stop in time and ran over him.	
run over (tr or intr)	a se revarsa	
	He turned on both taps full and left the bathroom. When he came back he found that the water was running over./running over the edge of the bath.	
run over/through (tr)	a repeta	
	We've got a few minutes before the train goes, so I'll just run through your instructions again.	
run through (tr)	a irosi (provizii sau bani)	

	He inherited a fortune and ran through it in a year.	
run up bills	a face datorii	
	Her husband said that she must pay for things at once and not run up bills.	
run up against difficulties/opposition	a intalni dificultati/opozitie	
	If he tries to change the rules of the club he will run up against a lot of opposition.	
see about (tr)	a aranja, a se ocupa de	
	I must see about getting a room ready for him.	
see somebody off	a conduce pe cineva pana la tren/avion/vapor etc	
	The station was crowded with boys going back to school and parents who were seeing them off.	
see somebody out	a conduce un musafir pana la usa	
	When guests leave the host usually sees them out.  Don't bother to come to the door with me. I can see myself out	
see over a house/a building	a vedea (a vizita) o casa, adesea cu scopul de a o cumpara sau de a o inchiria	
	I'm definitely interested in the house. I'd like to see over it.	
see through (tr)	a "citi" pe cineva	
-	She pretended that she loved him but he saw through her, and realized that	
	she was only after his money. (He wasn't taken in by her/by her pretence. Vezi take in.)	
see to (tr).	a se ocupa de, a repara, a avea grija	
	If you can provide the wine I'll see to the food.	
	That electric fire isn't safe. You should have it seen to.	
	Please see to it that the door is locked.	
sell off (tr)	a vinde ieftin (ce a mai ramas din stoc)	
	run up against difficulties/ opposition  see about (tr)  see somebody off  see somebody out  see over a house/a building  see through (tr)  see to (tr).	run up bills a face datorii Her husband said that she must pay for things at once and not run up bills.  run up against difficulties/ opposition If he tries to change the rules of the club he will run up against a lot of opposition.  see about (tr) a aranja, a se ocupa de I must see about getting a room ready for him. see somebody off a conduce pe cineva pana la tren/avion/vapor etc The station was crowded with boys going back to school and parents who were seeing them off. see somebody out a conduce un musafir pana la usa When guests leave the host usually sees them out. Don't bother to come to the door with me. I can see myself out. see over a house/a building a vedea (a vizita) o casa, adesea cu scopul de a o cumpara sau de a o inchiria I'm definitely interested in the house. I'd like to see over it. see through (tr) a "citi" pe cineva She pretended that she loved him but he saw through her, and realized that she was only after his money. (He wasn't taken in by her/by her pretence. Vezi take in.) see to (tr). a se ocupa de, a repara, a avea grija If you can provide the wine I'll see to the food. That electric fire isn't safe. You should have it seen to. Please see to it that the door is locked.

		ASSISTANT: This line is being discontinued so we are selling off the remainder of our stock; that's why they are so cheap. (selling the rest off/selling it off) =	
		VANZATOAREA: Această gama este in curs de lichidare, așa că vindem restul stocului; de aceea sunt atât de ieftine.	
	sell out (intr)	a vinde tot, a lichida	
		When all the seats for a certain performance have been booked, theatres put a notice saying 'Sold out' outside the booking office. = Atunci când toate locurile	
		pentru un anumit spectacol au fost rezervate, teatrele afișează un anunț cu	
		mențiunea "Epuizat" în fața biroului de rezervări.	
send			
	be sent down (intr)	a fi exmatriculat	
		He behaved so badly in college that he was sent down and never got his degree.	
	send for (tr)	a chema	
		One of our water pipes has burst. We must send for the plumber. The director sent for me and asked for an explanation.	
		a trimite cuiva (care nu trebuie menționat, deoarece persoana căreia i se	
	send in (tr)	vorbește știe deja):	
		You must send in your application before Friday. (send it to the authority concerned) (send your application in/send it in)	
	send on (tr)	a trimite ceva dupa cineva (care a plecat)	
		If any letters come for you after you have gone I will send them on. (send on your letters/send your letters on)	
set			
	set in (intr)	a incepe (o perioada, de obicei neplacuta)	
		Winter has set in early this year.	
	set off (tr)	a incepe, a declansa (o serie de evenimente)	
		That strike set off a series of strikes throughout the country. (set them off)	
	set off/out (intr)	a porni (intr-o calatorie)	

		They set out/off at six and hoped to arrive before dark.	
		'for' este folosit cand este mentionata destinatia: They set out/off for Rome.	
	set out + infinitiv (adesea show/prove/explain sau alt verb similar)	a-si propune sa	
		In this book the author sets out to prove that the inhabitants of the islands came from South America.	
	set up (tr)	a realiza, a stabili (un record)	
		He set up a new record for the 1,000 metres. (set a new record up/set it up)	
	set up (intr)	a porni o afacere noua	
		When he married he left his father's shop and set up on his own. (opened his own shop)	
settle			
	settle down (intr)	a se stabili, a se acomoda (intr-un loc nou, la un serviciu etc)	
		He soon settled down in his new school. = S-a acomodat repede în noua sa școală.	
	settle up (intr)	a-si plati datoria (banii datorati)	
		Tell me what I owe you and I'll settle up.	
shout			
	shout down (tr)	a face un zgomot puternic pentru a împiedica un vorbitor să fie auzit	
		Tom tried to make a speech defending himself but the crowd wouldn't listen to his explanation and shouted him down.	
		The moderate speakers were shouted down.	
show			
	show off (tr or intr)	a se da mare, a face parada	

		Although Jules speaks English perfectly, my cousin spoke French to him all the time just to show off. (to impress us with her knowledge of French)  He is always picking up very heavy things just to show off his strength. (show it off)	
shut			
	shut down (tr or intr)	sinonim cu close down = a inchide definitiv (un magazin sau o afacere)	
sit			
	sit back (intr)	a sta fara sa mai faca nimic	
		I have worked hard all my life and now I'm going to sit back and watch other people working.	
	sit up (intr)	a sta treaz	
		I was very worried when he didn't come in and I sat up till 3 a.m. waiting for him. She sat up all night with the sick child.	
stand			
	stand by someone (tr)	a fi alaturi de cineva (pentru a-l ajuta)	
		No matter what happens I'll stand by you, so don't be afraid.	
	stand for (tr)	a reprezenta	
		The symbol 'x' usually stands for the unknown quantity in mathematics.	
	stand for Parliament	a candida ca parlamentar	
		Mr Pitt stood for Parliament five years ago but he wasn't elected.	
	stand up for (tr)	a lua apararea (verbal)	
		His father blamed him, but his mother stood up for him and said that he had acted sensibly.	
		Why don't you stand up for yourself? = De ce nu te aperi și tu?	
	stand up to (tr)	a rezista, a tine piept	

		This type of building stands up to the gales very well. = Acest tip de clădire	
		rezistă foarte bine la vânturi.	
		Your boss is a bully. If you don't stand up to him he'll lead you a dog's life. =	
		Şeful tău este un huligan. Dacă nu-i țineți piept, vă va face o viață de câine.	
	stand out (intr)	a iesi in evidenta	
		She stood out from the crowd because of her height and her flaming red hair. =	
		leșea în evidență din mulțime datorită înălțimii sale și a părului roșu aprins.	
stay			
	stay up (intr)	a sta treaz pana tarziu, in special de placere	
		Children never want to go to bed at the proper time; they always want to stay	
		up late. = Copiii nu vor niciodată să meargă la culcare la ora potrivită, ci vor	
		mereu să stea treji până târziu.	
step			
	step up (tr)	a mari, a spori, a creste (productia)	
		This new machine will step up production. (step it up)	
take			
	be taken aback (intr)	a fi luat prin surprindere	
		I was taken aback when I saw the bill.	
	take after (tr)	a semana cu (parintii/bunicii etc)	
		He takes after his grandmother; she had red hair too.	
		My father was forgetful and I take after him; I forget everything.	
	take back (tr)	a-si retrage (cuvintele, acuzatiile etc)	
		I blamed him bitterly at first but later, when I heard the whole story, I realized	
		that he had been right and I went to him and took back my remarks. (took	
		them back)	
	take down (tr)	a scrie, de obicei dupa dictare	
		He read out the names and his secretary took them down. (took down the	
		names/took the names down)	

a lua drept
I took him for his brother. They are extremely alike.
Do you take me for a fool?
a) a pacali
At first he took us in by his stories and we tried to help him; but later we learnt
that his stories were all lies.
b) a gazdui
When our car broke down I knocked on the door of the nearest house. The
owner very kindly took us in and gave us a bed for the night.
People who live by the sea often take in paying guests during the summer.
(take paying guests in/take them in)
c) a intelege
I was thinking of something else while she was speaking and I didn't really take
in what she was saying.
I couldn't take in the lecture at all. It was too difficult for me. (couldn't take it in)
d) a stramta (haine)
I'm getting much thinner; I'll have to take in my clothes. (take my clothes
in/take them in)
a scoate (cand este folosit despre haine take off este antonimul lui put on)
He took off his coat when he entered the house and put it on again when he
went out. (took his coat off/took it off)
a decola (d. avioane)
There is often a spectators' balcony at airports, where people can watch the
planes taking off and landing.
a) a-si asuma, a se angaja la ceva (munca, job)
She wants someone to look after her children. I shouldn't care to take on the

	They're taking on fifty new workers at the factory.	
	c) a accepta ca adversar	
	I'll take you on at table tennis. (I'll play against you.)	
	I took on Mr Pitt at draughts (dame). (took Mr Pitt on/took him on)	
take out (tr)	a indeparta, a scoate	
	Petrol will take out that stain. (take the stain out/take it out)	
	The dentist took out two of her teeth.	
take somebody out	a scoate pe cineva in oras	
	Her small boy is at boarding school quite near here. I take him out every	
	month. (and give him a meal in a restaurant)	
take over (tr or intr)	a prelua	
	We stop work at ten o'clock and the night shift takes over until the following	
	morning.	
	Miss Smith is leaving to get married and Miss Jones will be taking over the	
	class/Miss Jones will be taking over from Miss Smith. (vezi hand over)	
	a) a se apuca de (un obicei); de obicei, există impresia că vorbitorul crede că	
	acest obicei este rău sau prostesc, deși acest lucru nu este neapărat întotdeauna	
take to (tr)	aşa.	
,	He took to drink. (began drinking too much)	
	He took to borrowing money from the petty cash (casieria mica).	
	b) a-i placea, a se acomoda cu	
	I was introduced to the new headmistress yesterday. I can't say I took to her. =	
	leri am făcut cunoștință cu noua directoare. Nu pot să spun că mi-a plăcut de ea.	
	He went to sea (= became a sailor) and took to the life like a duck to water. =	
	A plecat pe mare (= a devenit marinar) și s-a acomodat la viata aceasta perfect.	
	c) a-si cauta scaparea in	+

		When they saw that the ship was sinking the crew took to the boats.  After the failure of the coup many of the rebels took to the hills and became guerillas.	
	take up (tr)	a) a se apuca de un hobby, un sport sau un fel de studiu (aici nu există un sentiment de critică):	
	cano ap (e.)	He took up golf and became very keen on it. (took it up)	
		b) a ocupa (o pozitie in timp si spatiu)	
		He has a very small room and most of the space is taken up by a grand piano.  A lot of an MP's time is taken up with answering letters from his constituents (alegatori).	
talk			
	talk over (tr)	a discuta	
		Talk it over with your wife and give me your answer tomorrow. (talk over my suggestion/talk my suggestion over)	
think		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	think over (tr)	a se gandi la, a chibzui, a lua in considerare	
		I can't decide straight away but I'll think over your idea and let you know what I decide. (think your idea over/think it over)	
throw			
	throw away/out (tr)	a arunca (gunoi, etc.)	
		Throw away those old shoes. Nobody could wear them now. (throw the shoes away/throw them away)	
	throw up (tr)	a abandona brusc (o munca sau un plan)	
	·	He suddenly got tired of the job and threw it up. (he threw up the job/threw the job up)	
tie			
	tie someone up	a lega pe cineva (a-i lega mainile si picioarele ca sa nu se poata misca)]	
	·	The thieves tied up the night watchman before opening the safe. (tied the man up/tied him up)	
try			

	try on (tr)	a proba (un articol de imbracaminte)	
		CUSTOMER IN DRESS SHOP: I like this dress. Could I try it on? (try this dress	
		on/try on this dress)	
	try out (tr)	a testa	
		We won't know how the plan works till we have tried it out.	
		They are trying out new ways of preventing noise in hospitals. (trying them out)	
turn			
	turn away (tr)	a nu lasa (pe cineva) sa intre	
		The man at the door turned away anybody who hadn't an invitation card. (turned them away)	
	turn down (tr)	a respinge, a refuza (o oferta, o cerere, un candidat)	
		I applied for the kb but they turned me down/turned down my application because I didn't know German.  He was offered £500 for the picture but he turned it down. (turned down the offer/turned the offer down)	
	turn into (tr)	a schimba in	
		I am going to turn my garage into a playroom for the children.	
		She turned the silver candlestick into a reading lamp.	
	turn in (intr)	a merge la culcare (folosit mai ales de marinari/camperi etc.)	
		The captain turned in, not realizing that the icebergs were so close.	
	turn on (tr) (accentul pe turn)	a ataca brusc (în mod normal, atacatorul este un prieten sau un animal până atunci prietenos)	
		The tigress turned on the trainer and struck him to the ground.	
	turn on/off (tr)	a porni/a opri (lumini, gaz, focuri, radio, robinete etc.)	
	turn up/down (tr)	a mări/a diminua presiunea, forța, volumul (al gazului sau al uleiului, al luminilor, al focurilor sau al aparatelor de radio):	

	Turn up the gas; it is much too low.  I wish the people in the next flat would turn down their radio. You can hear every word. (turn the sound down/turn it down)	
turn out (tr)	a) a produce	
	The creamery (untăria) turns out two hundred tons of butter a week. (turns it out)	
	b) a evacua, a goli	
	1 turn a person out = a-l evacua din casa/apartament/camera	
	At one time, if tenants didn't pay their rent the landlord could turn them out.	
	2 turn out one's pockets/handbags/drawers etc. = a le goli, de obicei cand cautam ceva	
	"Turn out your pockets," said the detective.	
	3 turn out a room = (de obicei) a face curat intr-o camera temeinic, scotand mai întâi mobila afară	
	I try to turn out one room every month i f I have time.	
turn out (intr)	a) a se aduna, a ieși în stradă (de obicei pentru a întâmpina pe cineva)	
•	The whole town turned out to welcome the winning football team when they came back with the Cup.	
	b) a iesi (o mancare), a evolua (o relatie)	
	I've never made Yorkshire pudding before so I am not quite sure how it is going to turn out.  Marriages arranged by marriage bureaux frequently turn out well.	
	c) a se descoperi ca = it turned out that / a se dovedi ca = he turned out to be	

		He told her that he was a bachelor but it turned out that he was married with six children. (She learnt this later.)  Our car broke down half way through the journey but the hiker we had picked up turned out to be an expert mechanic and was able to put things right.	
		Reţineţi diferenţa dintre turn out şi come out. La turn out, faptul dezvăluit este întotdeauna menţionat și nu există nici o implicaţie că faptele sunt	
		discreditabile. La come out, ni se spune doar că anumite fapte (de obicei discreditabile) sunt dezvăluite; nu ni se spune care sunt aceste fapte.	
	turn over (tr)	a intoarce ceva astfel încât partea care se afla anterior dedesubt să fie expusă	
		He turned over the stone. (turned the stone over/turned it over) The initials 'PTO' at the bottom of a page mean 'Please turn over'. "Turn over a new leaf." (begin again, meaning to do better)	
	turn over (intr)	a) a se întoarce cu susul în jos, a se răsturna, (folosit pentru vehicule sau bărci)	
		The car struck the wall and turned over. The canoe turned over, throwing the boys into the water.	
		b) a se intoarce de pe o parte pe alta (d. oameni)	
		It is difficult to turn over in a hammock.  When his alarm went off he just turned over and went to sleep again.	
	turn up (intr)	a ajunge, a apărea (de obicei din punctul de vedere al cuiva care așteaptă sau caută)	
		We arranged to meet at the station but she didn't turn up.  Don't bother to look for my umbrella; it will turn up some day.	
walk			
	walk out (intr)	a iesi afara (în semn de dezgust sau indignare)	
		Some people were so disgusted with the play that they walked out in the middle	
		of the first act. = Unii oameni au fost atât de dezgustați de piesă încât au plecat în mijlocul primului act.	

wait on (tr)	a asista, a servi (acasă sau la restaurant)	
	He expected his wife to wait on him hand and foot. = Se astepta ca sotia lui sa il serveasca cu devotament.  The man who was waiting on us seemed very inexperienced; he got all our orders mixed up.	
wash up (tr or intr)	a spala vasele	
	When we have dinner very late we don't wash up till the next morning. (wash up the dishes/wash them up)	
watch out (intr)	look out	
watch out for (tr)	look out for	
wear away (intr)	a (se) sterge (d. inscriptii pe lemn sau piatra sterse de vreme sau de oamenii care au trecut peste ele)	
	It is almost impossible to read the inscription on the monument as most of the letters have been worn away. (by the weather) = Este aproape imposibil de	
	citit inscripția de pe monument deoarece majoritatea literelor au fost sterse. (de vreme)	
wear off (intr)	a se atenua	
	These glasses may seem uncomfortable at first but that feeling will soon wear off.  When her first feeling of shyness had worn off she started to enjoy herself.  He began to try to sit up, which showed us that the effects of the drug were	
	wash up (tr or intr) watch out (intr) watch out for (tr) wear away (intr)	He expected his wife to wait on him hand and foot. = Se astepta ca sotia lui sa il serveasca cu devotament.  The man who was waiting on us seemed very inexperienced; he got all our orders mixed up.  wash up (tr or intr)  a spala vasele  When we have dinner very late we don't wash up till the next morning. (wash up the dishes/wash them up)  watch out (intr)  look out  watch out for (tr)  look out for  a (se) sterge (d. inscriptii pe lemn sau piatra sterse de vreme sau de oamenii care au trecut peste ele)  It is almost impossible to read the inscription on the monument as most of the letters have been worn away. (by the weather) = Este aproape imposibil de citit inscripția de pe monument deoarece majoritatea literelor au fost sterse. (de vreme)  wear off (intr)  a se atenua  These glasses may seem uncomfortable at first but that feeling will soon wear off.  When her first feeling of shyness had worn off she started to enjoy herself.

wear out (tr or intr)		
	Children wear out their shoes very quickly. (wear their shoes out/wear them	
	out) = Copiii își uzează foarte repede pantofii. (își uzează pantofii/ii uzează)	
	Cheap clothes wear out quickly. = Hainele ieftine se uzează repede.	
	b) a fi epuizat (d. oameni)	
	He worked all night and wanted to go on working the next day, but we saw that	
	he was completely worn out and persuaded him to stop.	
wind up (tr or intr)	a incheia (un discurs sau proceduri de afaceri)	
	The headmaster wound up (the meeting) by thanking the parents. (wound the	
	meeting up/wound it up)	
wipe out (tr)	a nimici	
	The epidemic wiped out whole families. (wiped whole families out/wiped them out)	
work out (tr)	a gasi (o solutie), a rezolva, a calcula, a studia (detaliile unui plan)	
	He used his calculator to work out the cost. (work the cost out)	
	Tell me where you want to go and I'll work out a route.	
	This is the outline of the plan. We want the committee to work out the details.	
	wind up (tr or intr) wipe out (tr)	Children wear out their shoes very quickly. (wear their shoes out/wear them out) = Copiii îşi uzează foarte repede pantofii. (îşi uzează pantofii/ii uzează) Cheap clothes wear out quickly. = Hainele ieftine se uzează repede.  b) a fi epuizat (d. oameni) He worked all night and wanted to go on working the next day, but we saw that he was completely worn out and persuaded him to stop.  wind up (tr or intr) a incheia (un discurs sau proceduri de afaceri) The headmaster wound up (the meeting) by thanking the parents. (wound the meeting up/wound it up)  wipe out (tr) a nimici The epidemic wiped out whole families. (wiped whole families out/wiped them out)  work out (tr) a gasi (o solutie), a rezolva, a calcula, a studia (detaliile unui plan) He used his calculator to work out the cost. (work the cost out) Tell me where you want to go and I'll work out a route.